

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie naţională poli-
tică-poporală înfiinţată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 40,—
Pe o jumătate de an Lei 20,—
Pe un pătrar de an Lei 10,—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foala Poporului“

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Mitropoliei [Măcelarilor] No. 12)

Prețul inseratelor:

Un șir petiț 3 Lei pentru fiecare publicare

Două congrese în Sibiu

Două congrese s'au ținut în Sibiu, în serbătorile Rusaliilor. Unul a fost al Cercurilor comerciale și industriale din România, despre care am scris în numărul trecut, iar al doilea a fost Congresul sindical, adică al organizațiilor muncitorești după branșe, cari branșe, toate laolaltă, s'au unit sub conducerea Comisiunii generale.

Aceste două congrese au scopuri opuse. Comercianții stau pe baza organizației de stat actuale, pe când muncitorii sindicaliști (între cari cei mai mulți sunt socialiști, ba chiar și comuniști) ținesc în ultima fază schimbarea producției și a organizației de stat.

Cu toate acestea, noi vom scrie câteva cuvinte asupra ambelor congrese într'un singur articol, fiindcă s'au ținut în aceleași zile și în același oraș, — bine înțeles în localuri deosebite, — plus că nici loc mult nu avem în foaie, ca să scriem pe larg despre fiecare.

La congresul comercianților au venit foarte mulți delegați din toate părțile României mari. Toate orașele, mai mari sau mai mici, din vechiul Regat, au fost reprezentate. Cei mai mulți delegați au sosit Sâmbătă 3 Iunie, fiind primiți la gară în mod serbătoresc din partea Sibienilor.

Duminică și Luni s'au ținut desbaterele, în sala cinematografului Apollo. Aci fiecare și-a spus ce simte și cum crede să se lucreze pentru ridicarea comerțului și a industriei; aceasta din urmă a fost mai slab reprezentată la congres.

Hotărârile congresului au fost la urmă cuprinse într'o moțiune, care prin o delegație va fi prezentată guvernului, în zilele viitoare. Această moțiune are cuprinsul următor:

MOTIUNE

Membrii cercurilor comerciale și industriale din întreaga România mare, întruniți în Congresul dela Sibiu în zilele de 4 și 5 Iunie 1922, discutând chestiuni în legătură cu mișcarea comercială și industrială, în care se găsesc acești factori ai vieții noastre economice, au votat în unanimitate următoarele deziderate. Cerem:

1. Libertatea comerțului intern, care va atrage după sine o concurență în desfășurarea produselor țării, folosind pe consumatori.

Odată căpătată libertatea comerțului, decretul-lege al speculei nu-și mai are loc. Deci cerem delăturarea lui.

2. Unificarea brevetelor de licență pentru băutură aplicabile tuturor debitelor de băutură dela orașe și comunele rurale. Să nu se mai dea în viitor nici unui comerciant, fie dela oraș sau dela sat, dreptul de a avea mai mult de două brevete (licențe). Dreptul de a vinde beuturi spirituoase să fie dat negustorilor și asociațiilor, cari au făcut acest comerț neîntrerupt cel puțin 5 ani, băeților de prăvălie cari au servit în această ramură de comerț cel puțin 8 ani având etatea de 21 ani împliniți.

3. În ce privește falimentul civil (bankrotul), cerem ca să fie răspunzători toți aceia, care contractează angajamente cu comercianți și industriași și să fie supuși la același dispreț moral comerciantul și ne-comerciantul, cum și funcționarii Statului.

4. Pentru organizarea camerelor de comerț cerem autonomia desăvârșită a camerelor de comerț, înființarea de burse de mărfuri și cereale, efecte și tot felul de produse ale solului.

Pe lângă circumscripțiile, unde nevoia va cere, înființarea camerelor de arbitri (comisii împăciuitoare) lângă camerele de comerț, chiar și unde nu sunt burse de efecte sau mărfuri, iar președinții camerelor de comerț să fie de drept trimiși în Parlamentul țării.

5. Cerem ca impozitul de lux și 1% asupra afacerii să fie impuse la locul de producție și la intrarea mărfurilor în țară.

6. Cerem amnistiarea amenzilor date comercianților la legea timbrului de asistență socială, cifra afacerilor și a decretului lege 2969 zis al speculei.

Asupra cercurilor comerciale și industriale, spre orientarea celor dela distanță, mai observăm, că membrii acestor cercuri se compun în cea mai mare parte din mici comercianți, restaurateri și hotelieri, ceea ce se poate ușor înțelege și din cererile moțiunii. Cu toții sunt însă Români buni, — mai deloc n'am observat străini printre delegați, — dar le place să vâre în discuții și politică de partid. Cei mai mulți inclină spre Partidul liberal, lucru cam obicinuit la această clasă.

Din cauza tendințelor politice a unor membri, s'au ivit și ciocniri în decursul desbaterilor. Foarte surprinzătoare a fost împrejurarea, cum la banchetul de Duminică un delegat bucureștean a propus o telegramă pentru dl prim-ministru Brătianu, care propunere a întâmpinat momen-

tan o seamă de protestări. Aceste protestări nu veneau însă dela Ardeleni, ci tot dela delegați din Regat, cu inclinațiuni spre alte partide. Telegrama nici nu s'a mai trimis atunci, ci numai a doua zi, când la începutul ședinței din nou se produsese divergențe.

Din prilejul congresului și-a ținut adunarea generală (Sâmbătă) și Asociația comercianților din Ardeal și Banat. În adunare s'a pus în discuție și o eventuală fuziune cu Cercul comercial dela București. La urmă s'a abandonat ideea fuziunii, rămânând numai pe lângă conlucrarea cu Cercurile comerciale. Aci mai e de observat, că în vechiul Regat mai este o organizație comercială: *Sfatul negustoresc*, din care fac parte mari și mici comercianți, dar cari poartă un comerț regulat (a învățat brânșă, sau e firmă mai mare înregistrată, etc.).

În ziua primă a Rusaliilor, Asociația și-a sfințit steagul, pe care s'a pus inscripția: Asociația comercianților și industriașilor români din Ardeal și Banat. Frații din Regat au făcut donațiuni foarte frumoase pentru steag. Cu totul s'au adunat aproape 30 mii de lei, între cari nașii steagului (dnii Floașiu, Doboiu și Petri) au donat câte 1500 lei. Un raport mai detaliat asupra activității Asociației vom publica ocazional.

Congresul sindical s'a ținut în sala dela „Unicum“. A durat de Duminică până Mercuri la amiază. Au luat parte aproape 200 delegați, cari au reprezentat la 40.000 muncitori organizați, partea cea mai mare din Ardeal și Banat, unde organizațiile muncitorilor sunt mai înaintate.

În ziua întâia și a doua s'a discutat asupra raportului Comisiei generale și a validărilor delegaților. Ambele puncte au produs câteva scene furtunoase, cari au fost provocate de delegați cu idei comuniste. Acestia nu erau mulțumiți cu lucrările Comisiei, pe care bucuros ar fi voit să o răstoarne. Căpetenia comunistilor era Tănase cu Pauker, pe cari îi mai secunda câțiva tineri neexperiați sau delegați unguri.

Congresul a trimis Duminică o telegramă guvernului, cerând amnistie pentru cei pedepsiți când cu greva generală etc. Răspunsul guvernului a sosit Luni, prin ministrul Muncii, Mărzescu, care prin o telegramă aducea la cunoștința congresului, că Maestatea Sa a semnat decretul de amnistie. Știrea a fost primită cu aplauze.

În urma acestei împrejurări s'a domolit spiritul și față de comuniștii gălăgioși. S'a

proclamat amnistie și între ei. Astfel mandatul lui Tănase a fost validat. Deasemenea la încă câțiva.

Marti și Mercuri s'au discutat chestii de organizare. Spiritele au fost mai liniștite. A învins curentul cumpătat, care vrea asigurarea unui traiu mai bun, dar nu tinde la sguduiri în Stat. În decursul desbaterilor s'a putut bine observa, că elementele române din Ardeal sunt cu grije la tot ce fac, ceea ce așa și trebuie să fie. În schimb sunt câțiva gălăgioși comuniști din Regat, secundati mai mult sau mai puțin de unguri, cari la orice prilej bat coarda radicală.

Amnistie

Din prilejul căsătoriei Principesei Marioara cu Regele Alexandru al Serbiei, Majestatea Sa Regele nostru a dat amnistie (iertare de pedepse) pentru următorii:

1. Ceice au provocat sau au luat parte la orice fel de grevă. (Acți sunt cuprinși toți cei pedepsiți pentru greva generală din anul 1920).

2. Ceice au făcut propagandă publică împotriva formei Statului și a ordinii sociale și politice, săvârșite prin graiu viu, prin întruniri, prin gazete, broșuri, manifeste sau orice alte mijloace, afară de cazul când aceste scrieri au fost răspândite în cazărmi. (Acți sunt cuprinși și aceia, cari în decursul ocupației germane au făcut în vechiul Regat propagandă pentru schimbarea formei de stat și a casei domnitoare).

3. Faptele cari cad sub prevederile legii asupra spionajului în timp de pace, făcute până la publicarea acestui decret, afară de persoanele militare. (Acți se consideră în prima linie comuniștii, al căror mare proces încă nu s'a terminat la București).

4. Pedepsele date personalului militarizat dela 1 Aprilie 1921 încoace. (Acți cad multe pedepse pentru agitațiuni socialiste printre ceferiști, prin fabrici etc.).

5. Contravențiunile la ordonanțele date de comandamentele militare după 1 Aprilie 1921, pe baza legii stării de asediu. (Pedepse date în prima linie Ungurilor din Ardeal și Rușilor din Basarabia).

6. Contravențiunile săvârșite de supușii români la legea asupra pașapoartelor și a ordonanțelor comandamentelor militare privitoare la trecerea graniței, afară de cazurile când vinovații au făcut și alte fapte pedepsite de lege.

7. Toate abuzurile electorale, falsificarea votării etc. (Acți se vor socoti desigur toate crimele ordinare săvârșite în alegerile trecute. De aceste agratieri nu ne putem tîni destul mira. Se iartă toate furturile de voturi și înșelăciunile, cari ne-au făcut atîta rușine... Măcar să li se fi dat întâi pedeapsa cuvenită, apoi să fie iertați!).

8. Toate procesele de presă. (Acest punct nu e destul de lămurit. Nu ne vine a crede, că și procesele de calomnie ordinare să fie cuprinse aci. Sunt oameni, de pildă liberali slabi de gură, cari în lunile trecute s'au dedat la batjocuri nemai pomenite. A ierta pe aceștia, înainte de a fi fost judecați, e un lucru nepotrivit. Dacă adevărul și cinstea nu mai sunt respectate, atunci va fi tot mai rău de noi...).

Se vor bucura de această amnistie toți aceia, contra cărora nu s'a descoperit încă o faptă din cele susnumite sau e în curs de cercetare, sau de judecată, precum și cele pedepsite și executate.

Nu se vor bucura de amnistie următoarele fapte:

1. Crimele și delicturile de înaltă trădare contra siguranței dinlăuntru și dinafară a Statului, afară de cele prevăzute de punctele de mai sus ale acestui decret.

2. Spionajul militar.

3. Faptele săvârșite de militari activi sau de cei de rezervă, aflați sau chemați sub drapel, precum și cei pedepsiți în absență.

4. Atentatele: tipărirea sau răspândirea de manifeste, prin cari se îndeamnă la săvârșirea atentatelor sau la punerea de bombe, muniții și materiale explozibile. (Prin urmare ceice au săvârșit atentatul dela Senat nu vor fi amnistiați).

Articolul cel din urmă (4) al acestui decret de amnistie mai spune, că drepturile de pagubă ale părților — suferite prin faptele cari se amnistiază — rămân neatînse și pot fi urmărite pe cale civilă.

Cu ducerea la îndeplinire a acestei amnistii sunt însărcinați prim-ministrul Brătianu, ministrul de justiție Florescu și ministrul de războiu general Mărdărescu. Decretul s'a publicat în ziua de 4 Iunie 1922.

Până la toamnă se pune în vedere încă o amnistie, care va cuprinde și alte delicturi, ce acum n'au fost luate în seamă.

Convenție militară între România și Franța

Ziarul „Adevărul” din București a publicat zilele acestea o corespondență din Paris, în care se spune, că între România și Franța s'a făcut o convenție (înțelegere) militară. Această înțelegere ar fi cam ca cea încheiată între Franța și Polonia. După cum se știe, înțelegerea între Polonia și Franța este, ca să se ajute și apere împreună, în cazul când ar fi una din ele atacate de Ruși.

Despre înțelegerea dintre Franța și România nu se știe încă chiar sigur, dacă se bazează tot pe un astfel de ajutor împrumutat. Dar se susține, că s'a încheiat o convenție în favorul României.

Această înțelegere româno-franceză e mult discutată în unele cercuri franceze. Comisia senatului francez pentru afacerile externe ar fi cerut chiar lămuriri dela prim-ministrul Poincaré. Dar cum desbaterile acestei comisii sunt secrete, n'o să se afle de mulți ce a declarat Poincaré. Motivele încheierii acestei înțelegeri militare, — așa se crede în Paris, — sunt stările dela granița Basarabiei.

Se mai spune apoi, în acea corespondență a „Adevărului”, că la 25 Mai prim-ministrul Lloyd George al Angliei a declarat în Camera engleză, că: Prim-ministrul român Brătianu l-a vizitat pe el (Lloyd George) în Genua, în decursul conferinței, când i-a făcut cunoscut, cumcă după informațiile ce le are, la granița polonă și română se adună trupe bolșevice. Cicerin, bolșevicul rus, întrebat de Lloyd George asupra acestor stări, ar fi răspuns, că Polonia și România încă concentrează trupe la granițele lor. Rusia s'ar teme deci de un atac din partea Poloniei și a României.

Acesta e miezul celor publicate de „Adevărul”. Rămâne să vedem ce lămuriri se vor da din partea guvernului român, ca și a celui francez. Bine înțeles, trebuie să ținem seamă, că asupra alianțelor militare nu se dau lămuriri prea detaliate.

Faptul însă, că aceste știri din Paris au apărut în „Adevărul” (despre care ga-

zetă se susține în timpul din urmă, că ar sta aproape de Nemți) încă trebuie să nu-l trecem cu vederea... E ceva la mijloc, iar gazeta germanofilă îndată a început să răscolească...

Mărirea armatei bolșevice

Dela 1.500,000 la 3 milioane.

Consiliul militar revoluționar suprem al Rusiei bolșevice, după un raport al generalului Kamenef, a adus următoarea hotărâre:

Se aduce la cunoștința guvernului și a comitetului panrus al sovietelor, că armata roșie, care are azi 1,500,000 soldați, e departe de a putea apăra siguranța statului. În cazul unei amenințări împotriva Rusiei, din partea Poloniei și a României, și în vederea pericolului care există în departatul Orient, trebuința apărării Rusiei pretinde a avea o armată de cel puțin 3 milioane de baionete.

Această știre a surprins multă lume. Unii cred, că e numai o amenințare, la baza căreia nu e nimic serios, după ce Rușii au de prezent destule necazuri în țara lor. O urcare a numărului soldaților, aduce și mai mari spese țării. Iar ei nu pot face față cheltuelilor de până acum.

Pe de altă parte, toată lumea știe, că atât România, cât și Polonia, nici prin cap nu le trece să atace Rusia. Alta este însă, dacă bolșevicii ruși caută ciarta cu lumânarea...

De aceea trebuie să fim cu grije. Într' alt loc al foii scriem despre întinsul spionaj rusesc.

Spionajul rusesc în Basarabia

Cum se face spionajul?

Mai mulți detectivi dela Serviciul Biroului de Informații de pe lângă comandamentul militar al Basarabiei, sub conducerea comisarului Gr. Costescu, după îndelungate cercetări prin județele Hotin, Soroca, Bălți, Orhei, Chișinău, Tighina și Cetatea Albă, au reușit a descoperi o mare organizație de spionaj, ce se întreține în Basarabia de către „Razvedetul” din Harkow.

„Razvedet” se numește instituția rusă, în sarcina căreia cade spionajul militar în țările străine. Pe lângă fiecare corp de armată rusă se află un astfel de „Razvedet”.

Armata rusă sovietică este împărțită în următoarele corpuri militare: armata din Ucraina are două corpuri, unul în Harkow și altul în Kiev, iar armata din Rusia centrală are 6 mari corpuri și anume: Petrograd, Moscova, Kafai, Omsk, Oryol și Tiflis. Fiecare din aceste corpuri militare își are „Razvedetul” său, afară de Moscova și Harkow, cari au câte două Razvedeturi și filiale la Odesa.

Razvedetul din Harkow e condus de un anumit Saverna, care este ajutat de către socialiștii români Dicescu, Constantinescu și Nicolau. Fiecare „Razvedet” după ordinea de bătaie are câte 15 rezidenți, adică agenți speciali permanenți de spionaj, cari la rândul lor au fiecare câte un ajutor cunoscut numai de rezident.

În România se trimit rezidenți de ai „Razvedetului” din Harkow și dela Centrala din Moscova, cari au chemarea să controleze informațiile date de toate celelalte „Razvedeturi”. Rezidenții trimiși la noi nu știu unul de altul și au îndrumarea să dea informații pur militare despre starea trupelor, contingentelor sub drapel, armamentul,

depozitele de muniții, situația căilor ferate, podurile mai slabe și cari în caz de aruncare în aer ar putea împiedeca un timp oarecare circulația trenurilor.

Rezidentul este legat cu comanda militară prin un curier special din Rusia, care îi aduce bani și ordine speciale. Plata unui rezident este dela 80.000 lei în sus lunar, afară de premii și bani pentru informatori.

Spioni arestați.

Intre cei arestați zilele trecute a fost un curier sosit în Basarabia, pe la punctul de trecere Vărtujeni și urmărit de detectivii români până la Chișinău; aci a fost arestat la casa rezidentului Gherș Moscovici zis „Balșoi“, care mai avea și numele secret „Anulev“. Acest Gherș Moscovici a luat parte și la atentatul dela Senat în Decembrie 1920; la locuința lui s'a găsit o bogată corespondență, din care se constată că era în legătură cu fotografii Rapaport din Serviciul Inspectoratului de siguranță în Basarabia, cum și cu rezidentul din nordul Basarabiei, un anumit Ulian Marcovici, cu nume secret „Popow“. Aflându-i-se adresa acestuia, îndată a fost arestat și la cercetările luate s'a dovedit, că Marcovici este cumnat cu Racovski, actualul președinte al Ucrainei și desertorul român de pe vremuri.

Odată arestat, Marcovici arată pe toți tovarășii lui, cum și pe rezidentul dela Tighina și Cetatea albă, care era un fost maior în armata rusă. La acestă s'a găsit un bogat material de spionaj, ordine originale ale „Razvedetului“ din Harkow, prin care se ordonau atacuri și jafuri la granița Nistrului, cum și atentate de căi ferate.

Afară de cei susnumiți, au mai fost arestați încă 15 diferiți spioni, dintre cari cei mai mulți au fost spuși de Marcovici. Toți aceștia au făcut destăinuiri de mare însemnătate asupra armatei și bandelor bolșevice.

Intre cei 15 arestați se află și un anuntat Jean Opreșan, originar din Turnu-Severin. Acesta susține, că armata roșie ar avea 70 divizii infanterie, 8 divizii cavalerie, iar artileria este atașată pe lângă fiecare unitate de infanterie. Un regiment ar avea de prezent o baterie cu 4 tunuri și 64 călăreți; trupele unei divizii sunt de 8—12.000 oameni; iar diviziile de cavalerie sunt de 2—8.000 oameni. Un soldat rus primește lunar un milion ruble sovietice, iar un ofițer 12 milioane, bani cari nu le ajunge nici pentru hrana zilnică. Opreșan acesta susține, că starea peste Nistru este cât se poate de îngrijitoare și că orânduiala sovietică este la apus.

Asupra tezaurului român dela Moscova, Opreșan declară, că numai aurul și moneda de hârtie s'a ridicat și folosit pentru propaganda rusească, iar averea M. Sale Reginei și celelalte valori ar fi neatinse.

Dăm aceste amănunte după gazeta guvernului „Viitorul“ din București, ca astfel oamenii noștri să-și poată face o iconă asupra stărilor din Rusia și Basarabia. Din cele de sus se poate vedea, că Rușii nu stau cu mâinile în sân ci să organizează mereu.

Alegerea dela Șomcuta

Aci s'a făcut o nouă alegere la Rusalii. Candidatul partidului național Dr. Aurel Dubrescu a primit 2607 voturi, iar liberalul Tibil 2624. A învins deci faimosul Tibil (cu câteva voturi), pentru care s'a făcut o presiune ne mai pomenită. Cinste lor, de așa alegeri! Amănunte urmează. — *Corresp.*

INFORMAȚIUNI

Căsătoria Principesei Mărioara cu Regele Alexandru al Iugoslaviei, are loc azi Joi 8 Iunie. Maestățile Lor Regele și Regina noastră, dimpreună cu întreaga familie domnitoare, au plecat Duminecă la Belgrad. Guvernul e reprezentat prin ministrii Ionel Brătianu, Duca și Florescu. Despre frumoasa și însemnata serbare, vom scrie mai amănunțit în numărul viitor.

Principesa Elisabeta dă spre bine. Temperatura a ajuns la 37 grade, pulsul 110, respirațiunea 24. Nu mai este temere de nici un pericol.

Cursul valurilor străine. Coroana austriacă scade mereu. În 7 Iunie la bursa din Viena s'a cota 94½ coroane pentru 1 leu, la Budapesta 5 cor. 70 fileri pentru 1 leu, Praga 2 lei 94 bani pentru 1 coroană cehoslovacă, Berlin 53¾ bani pentru 1 marcă germană. Rezultă deci: coroana austriacă a scăzut din nou, cea ungurească mai puțin. Coroana cehoslovacă (socolul) a crescut, tot așa s'a ridicat puțin și marca germană, care în timpul din urmă era tot cam pe la 50—51 bani. Bine stă și leva bulgară, care e cu 3 bani mai urcată decât leul, deși Bulgaria e țară învinsă...

Polonia protestează. Știri sosite din Varșovia spun, că guvernul polon a trimis zilele acestea la Moscova o notă (scrisoare), prin care protestează contra concentrării trupelor roșii la granița poloneză. — Sunt tot semne acestea, cari trebuie să dea multora de gândit!

Președintele republicii polone, mareșalul Pilsudsky, și-a anunțat vizita la București, pe ziua de 15 Iunie. — Această vizită își are, desigur, și o altă însemnătate, nu numai de a vedea Capitala.

Concertul Reuniunii române de muzică din Sibiu, ținut a doua zi de Rusalii, în sala „Asociațiunii“, a reușit foarte bine. Program bogat, cu precizie executat. Sala plină de public, care a rămas pe deplin satisfăcut de prestațiunile corului. Merită laudă atât coriștii, cât și dl dirigent Glückselig.

Taxele pentru telefon vor fi din nou revăzute și schimbate. E vorba, ca firmele mai mari să plătească mai mult, iar celor cu capital mai mic li-se va face o reducere.

Benzină românească pentru Franța. Gazetele din București scriau zilele trecute, că la Ministerul de industrie s'a pus în discuție exportul de benzină în Franța. Din prețul acestei benzine să se facă plata comenzilor de aeroplane și materiale pentru armată. — Asta înseamnă noui pregătiri...

Licențele pentru vinderea de beuturi spirituoase nu se vor mai cere în viitor direct dela Ministerul de finanțe, ci dela Administrația financiară în care se află celce cere.

Pedepse în bani prea mari. „Gaz. Trans.“ scrie: Industriașii, comercianții și meseriașii din județul Brașov au făcut prin Camera de industrie și comerț o plângere la ministerul de finanțe, în contra pedepselor cu privire la neplata impozitului pe lux și cifra afacerilor. Ministrul de finanțe a trimis în cercetare la administrația financiară din Brașov pe inspectorul general Pârligras, care a constatat, că într'adevăr unele pedepse au fost prea mari. Delegatul ministerului a promis Camerei de comerț cercetarea acestei afaceri în mod mai amănunțit. Totodată a luat măsuri, ca până la încheierea cercetărilor, urmărirea pedepselor să fie suspendată (să înceteze).

O mare serbare câmpenească se aranjează Sâmbătă 10 Iunie, 5 ore după amiază, în Parcul orașului Sibiu. Venitul e destinat pentru complectarea și îmbunătățirea popotei sergenților de oraș, înființarea unei biblioteci și a unei farmacie de primul ajutor pentru prefectura poliției Sibiu. Va fi muzică militară, tombolă, diferite jocuri de distracție, iar seara dans în restaurantul „Stadtspark“. Populația orașului e rugată a lua parte, în număr cât mai mare, considerând scopul frumos al serbării. Amănunte se pot vedea pe afișele din oraș.

Zidirea liceului „Mihai Viteazul“ din Alba-Iulia se va începe în cursul acestei veri. Așa a hotărât ministerul instrucțiunii.

Cai perduți. În seara zilei de 3 Iunie c. au fost prinși 3 cai, unul valau cu stea, unul roșiu cu bățatură de șea albă și o iapă tot cu bățatură de șea albă. Caii au fost prinși în Dumbrava Sibiului, în dosul rândurilor de brazi. Acești cai pot fi luați în primire, cu prezentarea unei legitimații, la curtea de economie a brașului Sibiu.

Carne de porc ieftină s'a pus, în vânzare și în Sibiu, Mercuri 7 Iunie 1922. Prețul a fost: carne fără slănină 9 lei kilogramul, cu slănină 10 lei, iar slăcina și untura 12 lei kilogramul. Această carne este dela porcii puși la dispoziția orașului Sibiu din partea guvernului (partea de porci ce se dă orașelor de către ceice exportează porci în alte țări). Carne de această s'a vândut în Sibiu numai la funcționari publici, pentru pensionari, invalizi etc. n'a mai ajuns.

Sâmbătă 10 Iunie, se vinde din nou carne de porc ieftină cu 9 lei kilogramul și slănină cu 12 lei. Întâi vor fi considerați funcționarii cari n'au primit Mercuri, apoi pensionarii, vădulele de război și invalizii. O familie capătă 2 kg. de carne și 1 kg. de slănină. Legitimațiile se dau Vineri 9 Iunie (în sala Primăriei) dela 8—12 pentru cei susnumiți, iar după amiază dela 3—5 pentru cealaltă populație, întru cât mai ajunge carnea. Tot acolo se face și plata. Cine nu-și va lua carnea în primire Sâmbătă, își pierde dreptul acelei legitimații de carne și plata făcută.

Aviz. Primăria orașului Sibiu invită pe proprietarii de vaci din Sibiu, să se prezinte în 11 Iunie, la 11 ore înainte de amiază, în sala Primăriei, unde se va ține o consfătuire în cauza taurilor.

Serată de psihologie și scamatorie în Sibiu. Bine cunoscutul Ben Arolii Bey, cu soția Anie Arolii și eleva Missis Maud, au sosit în Sibiu, unde vor ține o serie de serate, în sala cea mare dela „Unicum“. Dl Ben Arolii vine de astădată cu noui experimente din domeniul psihologiei și scamatoriei. Se atrage atenția publicului, care din acest prilej poate avea câteva ore plăcute și interesante. Prețuri populare. Bilete se află de vânzare la cassa. Serata primă va avea loc în ziua de 10 Iunie. Inceputul la 9 ore seara precis.

Missis Maud, eleva dlui Ben Arolii Bey, e o ghicitoare renumită în transmiterea gândurilor omului. Ea citește din palmă trecutul, prezentul și viitorul. Rezolvă orice secrete, spune soarta oricui pe acest an. La prezentare te numește pe nume etc. Primește și particulari zilnic în locuința privată: Sibiu, strada Brukenthal 34 parter.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“

De vânzare o casă nouă dincolo de gară, constatătoare din 2 odăi, bucătărie, grajd, remisă pentru trăsură și grădină. Toate acestea pot fi locuite imediat. — Informații mai de aproape se dau în Strada Fischer Nr. 14. 3197

OFERTĂ SPECIALĂ

Sandale „marca Wessels“ pentru copii de la 120 lei până la 180 lei, pentru dame 225 lei, pentru domni 270 lei

Ghete de pânză Wessels pentru copii de la 110 lei, până la 157 lei, pentru domni 203 lei

Ghete de tennis Wessels Dame 190 lei, domni 240 lei. Cele mai noi fașoane pentru primăvară și vară

Ghete Salamander Jachetele foarte distinse pentru dame corsetate cu mână, și toalete originale și produse ale atelierului

Wiener Werkstätte

Jachete de dame tricotate de la 350 lei, până la 800 lei

Bastoane

Trăsuri de cârmuit pentru copii

Triciclete pentru copii

Trăsurici cari se pot strânge laolaltă

Trăsurici de copii

Tricouri de baie, panaloni, scufițe și ghete de baie

Costume de spălat pentru domni și copii

Magazinul M. BRECKNER

Un câine de Lup bine dressat e ieftin de vânzare Sibiu, Piața Mărăști, (Basteiplatz) Nr. 2. 3122

Propise pentru examene

tipărite frumos pe hârtie fină și în culoare albastră, se află de vânzare la Librăria „Foia Poporului“, Sibiu.

Furnizăm

prompt din depozit:

Plăci de Klingerit
Plăci de Moorit
Plăci grafitate
Plăci de asbest
Plăci de carton
Sfoare de asbest
Fire de asbest
Garnituri de cânepă grafitate
Garnituri de cânepă cu talc
Garnituri de asbest grafitate
Garnituri Frictionles
Garnituri grafitate cu plumb
Pastă de grafit
Garnituri de asbest cu inima de cauciuc
Fibră vulcanică 1—20 mm.
Plăci de cauciuc cu inserție
Plăci de cauciuc Para fără inserție
Mannlochband
Bumbac pentru șters
Cânepă pentru condensare
Banda izolantă
Lițe pentru conducte electrice
Cabel izolate
Kieselguhr
Compoziție pentru lagăre
Pânze de ferestrate pentru metal
Hollaender din alamă
Tevi pentru stropit din alamă
Stingătoare de incendiu Minimax
Salmiac (Tiperig) măcinată
Salmiac (Tiperig) în bucăți
Kaliumferocyanat pentru lipire de metal
Acid clorhidric

Departamentul Mașinelor al Reuniunii agricole S. A.
Centrala: SIBIU, Strada Sării 22
Sucursale: Sighișoara și Medias. 3105

BANCA CENTRALĂ

pentru Industrie și comerț s. a. în Cluj
FILIALA SIBIU
strada Cîsnădiei N. 7 etajul al II-lea

Capital societar:
Lei 50,000.000

Fond de rezervă:
Lei 16,000.000

Legături directe cu străinătatea.
Marl magazii de mărfuri la toate filialele.
EXPORT-IMPORT

Secția de mărfuri și Secția de cereale
Importă și exportă, cumpără și vinde tot felul de mărfuri coloniale, de bătănie, textile, cereale și produse agricole.

Secția de Bancă și Secția Industrială
se ocupă cu tot felul de afaceri bancare, financiare, naționalizează și creează noul ram de industrie.

Secția de organizare și Secția Americană
fac acțiunile și propaganda convenită, dau informații și sfaturi binevoitoare gratuit tuturor acelor care li se adresează.

ASIGNAȚIE ȘI CECURI AMERICANE, DOLARI, precum și libele de depunere de la alte bănci străine se primesc spre încasare, aducându-se banii la noi fără cheltulă și eliberându-se imediat libel de depunere.

Pentru Depunerile spre fructificare dăm azi:
la cont curent 4 1/2% astăzi
pe libel de depunere cu abdicare reglement, . . 5%—5 1/2%
pe libel de depunere cu termen fix de 1 an
și după sume mai mari 6%
Darea după interese o plătește Institutul.

Dolari, asigurate și cecuri americane să primesc spre încasare și depunerile se primesc spre păstrare și fructificare totdeauna sub cele mai favorabile condiții la:

Banca Centrală, Cluj, str. Regina Maria Nr. 6
Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia (fosta bancă „Julia“)
Banca Centrală, Filiala Arad, Piața Boros Béni Nr. 3
Banca Centrală, Filiala Hațeg, (fosta bancă „Hațegana“)
Banca Centrală, Filiala Oradea mare, (fosta bancă „Sentinelă“)
Banca Centrală, Filiala Sibiu, str. Cîsnădiei Nr. 7, II
Banca Centrală, Filiala Turda, (fosta bancă „Arieșana“)

Sprijiniți BANCA CENTRALĂ căci este cel mai mare institut industrial și comercial al nostru, înființat cu capital curat românesc-ardelenesc. — Prin muncă neobosită și chiverniseală cu rost și-a creat în scurtă vreme un loc de frunte.

Carol F. Jickeli

Sibiu și Alba-Iulia.



Calitate cunoscută și probată.

Coase. lungimea 70 75 80 85 90 95 cm.

Nicovale și ciocane pentru bătut coasa.
Verige (ținătoare) de coasă simple și duble.
Cuți pentru ascuțit coasa naturale și arse.
Ținătoare pentru cuți de tablă smălțuite și țincuite.
Seceri cu dinți și fără dinți.

3205

Cereți numai

Licheruri, Cognacuri, Romuri,
Șampanie-Favorit

Szilágyi

2036

SCHIEB fabrică de mașini s. p. a.

Unicul reprezentant pentru România-Mare a

firmei FRIEDRICH & HAAGA, Viena

SIBIU, strada Sării 35—37

SUCURSALE:

Cluj, Târgul-Mureș, Medias, Făgăraș, etc.

3240

Mare depozit permanent în

Mașini pentru fabricarea de cârnați și mezeluri

ca: mașini pentru tocat carne, mașini pentru prelucrarea carnelor, mașini pentru frământarea și amestecarea carnelor, albi pentru prelucrarea și frământarea carnelor, mașini pentru umplerea de cârnați și salam, mașini pentru tăierea carnelor și seului, mori de ingrediente (substanțe aromatice) prese jumări.

La cerere oferte detaliate cu prețurile originale ale fabricii

Prețul carnilor în București

— Hotărârile Primăriei. —

Dela 10 Iunie carnea de miel se va vinde cu 12 lei kilogramul, în loc de 18 lei, în toate halele Capitalei.

Toată carnea de vacă și de porc din cotele pentru export se vor da oricărui măcelar, fie din hale, fie din altă parte dela marginea orașului, pe lângă condiția să depună o cauție de cel puțin 10 mii lei, ca garanție pentru respectarea prețurilor.

Din partea primăriei s'a hotărât prețul de 10 lei kilogramul carne de vacă sau de porc fără a cere alte prețuri pentru carnea moale; mușchi și slămina 12 lei; untura 14 lei kilogramul.

Carnea, care se vinde cu acest preț, este dela acele vite, cari au trebuit date Capitalei cu un preț mai redus, din partea celor care exportează în țări străine. Suntem curioși să vedem: Cari orașe vor mai primi astfel de vite și câte? În Brașov, spre pildă, se plânge populația, că carnea de porc costă 24 lei kilogramul, iar în Sinaia (de-

părtare de 40 km. dela Brașov) se vinde carnea cu prețurile dela București.

Prețul pieilor brute

a dat înapoi, din cauza opriliștei exportului lor, iar fabricile din țară nu pot prelucra tot materialul.

Dacă totuși cineva capătă permis de export, atunci se împiedecă de greutatea transportului, îndeosebi că nu se pot primi vagoane, decât de cele deschise. În astfel de vagoane nu se poate face nici un transport de piei, fiindcă se strică.

Cooperativa din Cluj a vândut la Nemți toate pieile de miel, cari se urcă la 30 mii piei albe și negre. Pentru aceste piei s'a primit un preț mai bun, ca cel de pe piață, deoarece pieile au fost anume îngrijite așa după cum cer Germanii.

Prețul pieilor lucrate. În timpul din urmă toți fabricanții de piele din Ardeal au ridicat prețul produselor lor. Talpa au urcat-o cu 2—3 lei kilogramul, pieile de box de vițel și vită cu 2.50—3 lei la fus.

Lemne de foc

Lemne de foc din România se caută mult pentru Ungaria. Producătorii nostri nu cutează însă să se angajeze la livărări mai mari, din lipsă de vagoane. De prezent se poartă pertractări pentru cumpărarea celor vre-o 4000 vagoane lemne de foc ale producătorilor de pe Valea Mureșului. Vânzarea și cumpărarea atârână dela felul cum se va putea aranja transportul.

Loteria Asociației

Numeri câștigători: 100 Lei Seria Z

Nr.ii	1040	1901	2308	2541	5518	5661
	6970	7925	7968	8374	9572	9812
	11477	12807	13637	14781	16418	16722
	18335	18471	19288	19522	19849	20633
	21269	21702	25601	25724	26610	27112
	27328	27338	27427	27929	28710	29372
	29418	30653	31368	31371	31495	31556
	31912	33581	33682	33951	33996	34218
	34295	35461	35690	35967	35982	36591
	36690	37455	38299	39703	40922	41691
	42162	42218	46683	47835	48482	48820
	48999	49853	49883			

(Va urma.)

S. 422/922

3254

Nr. 293/1922.

3248

Nr. 1377/1922.

3250

Publicațiune

În conformitate cu aprobarea dată de Ministerul Lucrărilor Publice, Direcțiunea de poduri și șosele din Transilvania etc. cu ord. Nr. 2957/922, 2959/922, 3236/922 din 28 Maiu se va ține licitațiunea la 30 Iunie 1922 în localitatea subsemnatului serviciu (casa județului) la ora 10, pentru:

1. reconstruirea în beton armat a tablierului podetului Nr. 28 pe sos. naț. Turda-Sibiu-Brașov între Km. 86-87 cu deschiderea de 2.80 m.

2. reconstruirea în beton armat a tablierului podetului Nr. 101 pe sos. naț. Turda-Sibiu-Brașov între Km. 132-133 cu deschiderea de 3.0 m.

3. reconstruirea în beton armat a tablierului podetului Nr. 36 pe sos. naț. Turda-Sibiu-Brașov între Km. 95-96 cu deschiderea de 1.65.

Se provoacă toți reflectanții să-și înainteze ofertele conform prevederilor legii contabilității până la 30 Iunie 1922 ora 10 a. m., de oarece ofertele sosite după acest termen nu se vor primi.

Ofertele se pot înainta pentru toate lucrările sau pentru un poi separat.

Ofertanții sunt obligați a înainta dimpreună cu oferta lor și chitanța depunerii de 6% a prețului ca vadiu la oarecare percepător reg. rom.

Diviziunile detaliate și planul se pot vedea la subsemnatul serviciu în decursul orelor oficiale. — Intreprinzătorul are favoruri de transport pe C. F. R.

Sibiu, la 3 Iunie 1922.

Serviciul de poduri și șosele, Sibiu.

De vânzare Casă, curte cu 2 grajduri, șură și grădină în Turnișor. A se adresa Sibiu, strada Ana Nr. 11. 3253

Aviz!

Vineri, la 16 Iunie a. c., ora 2 după amiază, vor avea loc în sala de ședințe a primăriei orașului Sibiu, ultimele vaccinări din anul acesta. Toți acei părinți și directori de școli, cari din vre-un motiv au întârziat de a se prezenta cu copiii (elevii și elevele) lor obligați la vaccinare sau la controlul pentru constatarea succesului operației sunt invitați să se prezinte cu ei punctuos în ziua și la ora susmenționată înaintea comisiei de vaccinare, căci la caz contrar se vor amenda, conform dispozițiilor legii sanitare.

Intrucât copilul ar fi deja vaccinat de către un medic particular, aceasta se va dovedi prin prezentarea certificatului de vaccinare.

Sibiu, la 8 Iunie 1922.

Oficiul sanitar orășenesc.

Târgul de primăvară

a comunei Săliște să va ține în zilele următoare și anume: Târgul de porci și oi în 11 Iunie 1922, târgul de vite cornute și cai în 12 și 13 Iunie, iar târgul de mărfuri în 14 Iunie 1922. Primăria. 3241

400 stg. lemne de foc

— fag de prima calitate, — cumpără „Albina”, institut de credit și economii, Sibiu. 3252

Tabelă de măsurat doage și funduri

se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu. Prețul 2 lei pro coală, cu trimiteră pe postă.

Concurs

Pentru ocuparea postului de secretar comunal, în comuna Daia-săsească, (județul Sibiu) se publică concurs.

Emolumentele împreună cu acest post sunt:

1. Salar fundamental, adăus de scumpete și indemnizația specială conform legii.

2. Locuință și lemne de foc în natură.

Reflectanții, cari au o calificare provăzută în art. de lege I, din 1883, respective art. de lege XX, din 1900 sunt invitați să-și înainteze cererile instruite cu documentele necesare cel mai târziu până la 25 Iunie 1922, la primpretorul plasei Sibiu.

Sibiu, la 2 Iunie 1922.

P. Răduțiu, primpretor.

Publicațiune

Casele Nr. 7, 9 și 11 din str. Altenberger, Sibiu, cu o grădină de 7 jugăre într'un complex sunt de vânzare. Fiind lângă lăcașul C. F. R., e bună pentru edificarea unei fabrici. — Informațiuni în str. Altenberger Nr. 9. 3246

Atențiune!

Dacă vreți să vă reușească vâpsitul torului nu cumpărați farbe până nu cercetați prăvălia specială de — Anilin — Ultramarinuri și coloriale a lui

D. Schiopu,

3119 Sibiu, Piața mică 25

Moștenirea de milioane a rămasului Ziegler din New-York

În 25 Maiu 1905 a murit în New-York (America) unchiul nostru William Ziegler, născut în Transilvania (Mecurea). Ruda dănsului, care mai e în viață, Frederic Ziegler senior, comerciant, totodată grădinar și pomolog, domiciliat în Sibiu, invită pe toți moștenitorii interesați, întrucât se identifică cu cel de sus, să se însușească până la data de 1 Octomvrie 1922 la subscrisul, spre a lua parte la pertractare și la împărțirea moștenirii. Se va accelera procedura. Averea se compune din circa 60—70 milioane dolari, constatătoare din bani gata, avere imobilă, ca fabrică, moară și fabrică de conserve, ferme, negoț de vite. Administrarea se face din partea unei bănci sub controlul statului american. Nus'au ridicat procentele de 17 ani.

Frederic Ziegler senior, denumit de curator din partea erelor auunțați până acum.

Minioara Coman

și

Francisc Kopöcsy

logodit

Câni de lup rasă curală

de 6 săptămâni sunt de vânzare la Fritz Bugl, Sibiu Str. Decebal (Burger) Nr. 24 3238

Noul

Băncilor, comercianților și economilor le asigură

Noul

Aparatul de alarmă „Durro”

(Patentă mondială) 3239

deplină siguranță contra spargerilor, se poate monta la orice ușe, ruloari și ferestre. Costă pro bucată numai 150.— Lei.

Singurul depozit pentru Sibiu și jur la Frații Klubitschko Sibiu, Str. Elisabeta Nr. 50.

Berea de Azuga

e cea mai renumită din vechiul regat și se află pretutindeni

3249

Depozitul principal:

M. Samuel Rubinstein

Sibiu, strada Elisabeta Nr. 14.

Imediat de vânzare

Instalație completă de moară în stare foarte bună, compusă din:

1 motor cu gaz aspirat de 35 puteri cai cu filtru de ulei și toate achiziții secundare

3 perechi pietri de moară cu 42" parte Franzosen, teils Königsberger

1 scoc de moară, lungimea scocului 500 mm. 3244

2 cilindre de făină, lung de 4 metri

1 trier compact, cu postament de lemn

4 elevatoare, cu toate transmisiunile prevăzute cu curele și utensilii,

cu prețul de 300,000.— Lei. — Deslușiri mai de aproape dă

Fabrica de mașini „SCHIEB” Sibiu.

Praf de Kornburg pentru porci de Kwizda

e cel mai bun leac profilactic contra boalelor de porci. Se află din nou și se poate procura în toate farmaciile și drogheriile.

Depozit general: 2126

GEA KRAVER soc. p. a., Timișoara



„ALBINA“, institut de credit și de economii în Sibiu.

Nr. 30.406.

Convocare

Domnii acționari ai Institutului de credit și de economii „ALBINA“, sunt invitați prin aceasta, în virtutea §§-lor 19 și 21 din statutele societății, la

adunarea generală extraordinară

ce se va ține în Sibiu, Sâmbătă în 1 Iulie 1922 st. n. la orele 9 a. m. în sala festivă a Muzeului „Asociațiunii“, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Modificarea statutelor institutului: §§-ii 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 16, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 32, 33, 39, 44, 46, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 61, 65, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 88, 89, 91, 92, 93, 95, 97, 98, 99, 100, 103, 105, 109, 111, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 134, 137, 138, 143, 144 și 145.
3. Închiderea adunării generale.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențari, în conformitate cu §§-ii 22, 23 și 24 din statutele societății, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până Miercuri în 28 Iunie a. c. st. n. la 1 oră p. m., la cassa Centralei noastre în Sibiu.

Depunerea acțiunilor respective a plenipotențelor spre scoșul indicat, se poate face și la filialele din Brașov, Cluj, Lugoj, Medias, Târgul-Murăș, București și Timișoara, sau la agentura din D. Sănmărtin, la Banca Românească, Banca Ardealului și Banca Marmorosch Blank & Comp. din București, precum și la toate institutele membre ale „Solidarității“, în acest caz însă cel mult până Sâmbătă în 24 Iunie 1922 st. n.

Sibiu, 31 Maiu 1922.

3242

Direcțiunea.

Fabrica: Telefon 596.

Prăvălia: Telefon 515

„LEBEDA“ s. a. Prima fabrică din România pentru vestimente de pat cu electro-motoare

Pregătește Plapome: umplute cu vată, lână și fulgi, mai departe Matrațe, perine și vestimente de pat dela execuția cea mai ieftină, până la cea mai fină. Cu mașinile de scărmanat mâuate cu putere electrică, curățate și scărmană pene de tot soiul.

Campăra orice cantitate de: pâr de cal, de porc, de capră, lână și pene. — Vă rugăm a trimite mostră și totodată și prețul (dela gara Cluj). — **Prețuri originale de fabrică.**

Fabrica: Cluj (Koložsvár) Strada Iașilor (fost Nagyszamos utca) Nr. 14. Telefon interurban 596. 3178

Prăvălia: Calea Victoriei (fostă Kossuth L.) Nr. 10. Telefon 515.

Vindem tot soiul de pene curățite și sortate en gros și en detail.

„CETATEA“

BANCA ECONOMICĂ-COMERCIALĂ S. A. BRAȘOV

Sucursale: (București Pasagiul Majestic, Cluj str. Regina Maria 19, Cohalm, Gherla, Galați, Odorheiu, Toplița-Română

Capital social deplin vărsat . . . Lei 10.000.000
Capital social în emisiune . . . „ 60.000.000
Fond de rezervă . . . „ 2.000.000
Depuneri . . . „ 20.000.000

3210

SE OCUPĂ CU TOT FELUL DE AFACERI BANCARE

PRIMEȘTE DEPUERI SPRE FRUCTIFICARE, pe libel sau în cont curent cu 5-6% dobândă anuală amânat sumei și duratei depuneri

DAREA O PLĂTEȘTE INSTITUTUL

INCASSEAZĂ CECURI AMERICANE emise asupra ori cărei bănci din Transilvania sau vechiul regat pe lângă condițiile cele mai favorabile

AGENȚIE PROPRIE IN AMERICA, și legătură directă cu mai multe bănci mari din diferite orașe ale Statelor Unite Nord Americane și Canada

Prin agenția noastră din America lichidăm orice afaceri de moștenire din Statele Unite Nord-Americane în timpul cel mai scurt, și cu condițiile cele mai convenabile.

Adresați-Vă deci cu toată încrederea la centrală sau oricare sucursală în orice afaceri bancare și veți fi serviți cu cea mai mare promptitudine

DIRECȚIUNEA GENERALĂ



După ce strigă toată lumea?
După ieftinirea mărfurilor!

Magazinel de piele,
talpă și încălțăminte

3072 **GEORGE LIMPEDE**

Piața Brânzei 9 - SIBIU - Piața Brânzei 9

dovedește oricui, că vinde cu prețuri de zi, marfă bună, ca și în trecut. Rog publicul românesc cum și meseriașii deanostri l sate a se convinge de calitatea marfei și prețurile mele convenabile.

Spuneți totdeauna

când comandați sau cumpărați ceva, că ați cetit inseratul sau publicația în „Foaia Poporului“.

Mașini de cosit iarbă
Mașini de secerat, fără legător de snopi 3235
Mașini de secerat, cu legător de snopi
Mașini de treerat cu motor de benzină
Mașini de treerat cu mână
Mașini de treerat cu cai
Mașini de treerat trifoiu
furnizează prompt din depozitele lui

Departamentul Mașinilor

al Reuniunii agricole s. a.
Sibiu, Strada Sării 22.

2 garnituri de treerat cu

aburi de vânzare, 1 de 4 puteri cal, sistem Clayton Schuttleworth, batoza 900 mm., 1 de 8 puteri cal, care merge sigură, sistem Ruston Proctor & Comp. Lincoln, batoza 1000 mm., 1 de 4 puteri cal motor de aburi fără concesiune buză pentru un atelier. Toate mașinile sunt în stare bună, complete cu curele și rechisite. Adresa la **GUSTAV METTER** mecanic Sebeșul-Săseșc. 3228

Dacă doriți să Vă îmbrăcați elegant, comandați-Vă costumele și pardesiile la

LOSONCZY
și
BARTHA

Sibiu, strada Elisabeta 24

3229

„CASSA DE PĂSTRARE“,

institut de credit și economii societate anonimă SĂLIȘTE

SUCURSALE: { Mercuria,
Orlat,
Sebeș

Active: 16.000.000
Capital societar: 2.000.000
Fond de rezervă: 1.000.000

La sucursala din Sebeș se primesc depuneri și anume:

In cont-curent 4 1/2 %
Ca anunț mai scurt 5 %
Ca anunț mai lung 5 1/2 %
Pe termen fix 6 %

3194

Se acordă împrumuturi precum: hipotecare, (intabulare) credite cambiale, credite personale (cu cavenți), credite de cont-curent, pe lângă asigurare hipotecară sau de efecte, mărfuri și produse. Cumpără și vinde monete, precum și cereale în cantitate mare sau mică, pe lângă prețurile cele mai convenabile.

Localul băncii este la Hotelul „Leul de Aur“

„VINICULTURA“,

Vinde cu preț de En-gros: vinuri foarte bune dela 6 lei litra în sus

Vinuri de desert în butelii

Adevărată Tulcă călugărească din Regat

Romuri, Cognacuri, Licheruri cu prețuri de concurență

Spirit dublu rafinat 96° cu prețul fabricii

societate pe acții
SIBIU, strada Rotari 28

3149

Cine încearcă dobândește

și își mântuiește vitele de căbează, dacă folosește în pripă medicamentul recunoscut în contra căbezei la vite corante și oi

3007

CALBAZAN

E deci în interesul fiecărui proprietar de vite să-și comande prin farmacia sau direct dela preparator. — Instrucția e tipărită pe pachet. — 1 dosă pentru oi 7 Lei 1 dosă pentru vite mici 15 Lei. 1 dosă pentru vite desvoltate 25 Lei. — Se prepară

în laboratorul Mr. Iosif Schuster, Ocna-Sibiului

Comandele rugăm SIBIU, Strada Ocnei 25

! Să-l primiți numai dacă pachetul e provăzut cu sigiliul „CALBAZAN“ !